

Bruxelles, le 11 février 2020 (OR. en)

5702/20

Dossier interinstitutionnel: 2020/0005 (NLE)

ENV 51 PECHE 35

### **ACTES LÉGISLATIFS ET AUTRES INSTRUMENTS**

Objet:

DÉCISION DU CONSEIL relative à la position à prendre, au nom de l'Union européenne, lors de la treizième session de la conférence des parties à la convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage en ce qui concerne les propositions de plusieurs parties de modifier les annexes de ladite convention et sur le retrait d'une réserve notifiée à ladite convention

5702/20 RZ/vvs

# **DÉCISION (UE) 2020/... DU CONSEIL**

du ...

relative à la position à prendre, au nom de l'Union européenne,
lors de la treizième session de la conférence des parties à la convention
sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage
en ce qui concerne les propositions de plusieurs parties
de modifier les annexes de ladite convention
et sur le retrait d'une réserve notifiée à ladite convention

## LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, et notamment son article 192, paragraphe 1, en liaison avec l'article 218, paragraphe 9,

vu la proposition de la Commission européenne,

5702/20 RZ/vvs 1

#### considérant ce qui suit:

- **(1)** La convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage (ci-après dénommée "convention") a été conclue par l'Union en vertu de la décision 82/461/CEE du Conseil<sup>1</sup> et est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 1983.
- (2) Conformément à l'article XI de la convention, la conférence des parties à la convention (ciaprès dénommée "conférence des parties") peut adopter des décisions visant à modifier les annexes de la convention.
- (3) La conférence des parties est appelée à adopter des décisions visant à modifier les annexes de la convention lors de sa treizième session qui se déroulera du 15 au 22 février 2020.
- Il y a lieu d'arrêter la position à prendre, au nom de l'Union, au sein de la conférence des (4) parties, car les décisions modifiant les annexes de la convention seront contraignantes pour l'Union.
- (5) L'Union a présenté des propositions d'inscription de l'espèce *Tetrax tetrax* à l'annexe I de la convention et des espèces Galeorhinus galeus, Tetrax tetrax et Sphyrna zygaena à l'annexe II de la convention. Ces propositions d'amendements ne nécessiteraient aucune modification du droit de l'Union

5702/20 RZ/vvs 2

<sup>1</sup> Décision 82/461/CEE du Conseil, du 24 juin 1982, concernant la conclusion de la convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage (JO L 210 du 19.7.1982, p. 10).

- (6) D'autres parties à la convention ont présenté des propositions d'inscription des espèces Elephas maximus indicus, Panthera onca, Ardeotis nigriceps, Houbaropsis bengalensis bengalensis, Diomedea antipodensis et Carcharhinus longimanus à l'annexe I de la convention, et des espèces Panthera onca, Ovis vignei et Sphyrna zygaena (population régionale présente le long des zones économiques exclusives du Brésil, de l'Uruguay et de l'Argentine et dans les eaux internationales adjacentes) à l'annexe II de la convention.
- (7) Il convient que l'Union soutienne sa propre proposition d'inscription de la population mondiale de *Sphyrna zygaena* à l'annexe II de la convention plutôt que la proposition présentée par une autre partie à la convention qui vise à n'inscrire que la population régionale présente le long des zones économiques exclusives du Brésil, de l'Uruguay et de l'Argentine et dans les eaux internationales adjacentes.
- (8) Il convient que l'Union soutienne toutes les autres propositions parce qu'elles sont scientifiquement fondées, qu'elles sont conformes à l'engagement de l'Union en faveur de la coopération internationale aux fins de la protection de la diversité biologique en application de l'article 5 de la convention des Nations unies sur la diversité biologique, et qu'elles sont conformes aux décisions prises à la conférence des parties à ladite convention.
- (9) L'Union n'étant pas un État de l'aire de répartition des espèces *Elephas maximus indicus*, *Ardeotis nigriceps* et *Houbaropsis bengalensis bengalensis*, l'inscription de ces espèces à l'annexe I de la convention ne nécessiterait aucune modification du droit de l'Union.

5702/20 RZ/vvs 3

- (10) L'Union n'étant pas un État de l'aire de répartition de l'espèce *Ovis vignei*, l'inscription de cette espèce à l'annexe II de la convention ne nécessiterait aucune modification du droit de l'Union.
- (11) L'espèce *Panthera onca* n'est présente dans l'Union qu'en Guyane française, laquelle échappe au champ d'application de la directive 92/43/CEE du Conseil¹ car celle-ci s'applique uniquement sur le territoire européen des États membres auxquels le traité s'applique. La protection des espèces, y compris *Panthera onca*, en Guyane française est assurée par la législation nationale. L'ajout de cette espèce à l'annexe I de la convention ne nécessiterait donc aucune modification du droit de l'Union.
- (12) L'espèce aviaire *Diomedea antipodensis* n'est pas présente dans l'Union. La politique commune de la pêche de l'Union et la réglementation des organisations régionales de gestion des pêches fournissent les instruments appropriés permettant à l'Union de contribuer à la gestion de sa protection. L'ajout de cette espèce à l'annexe I de la convention ne nécessiterait donc aucune modification du droit de l'Union.

5702/20 RZ/vvs 4
TREE.1.A FR

Directive 92/43/CEE du Conseil du 21 mai 1992 concernant la conservation des habitats naturels ainsi que de la faune et de la flore sauvages (JO L 206 du 22.7.1992, p. 7).

- (13) La politique commune de la pêche de l'Union et la réglementation des organisations régionales de gestion des pêches fournissent les instruments appropriés permettant à l'Union de contribuer à la gestion de la protection de l'espèce de poisson *Carcharhinus longimanus*. De plus, la pêche et la détention de cette espèce sont interdites par le règlement (UE) 2019/124 du Conseil<sup>1</sup>. L'ajout de cette espèce à l'annexe I de la convention ne nécessiterait donc aucune modification du droit de l'Union.
- (14) Le règlement (UE) 2019/124 interdit la pêche et la détention de l'espèce *Cetorhinus maximus*, laquelle est inscrite à l'annexe I de la convention inscription à l'égard de laquelle l'Union a cependant émis une réserve qui est actuellement en vigueur. Le retrait de cette réserve ne nécessiterait donc aucune modification du droit de l'Union,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

5702/20 RZ/vvs 5

Règlement (UE) 2019/124 du Conseil du 30 janvier 2019 établissant, pour 2019, les possibilités de pêche pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux de l'Union et, pour les navires de pêche de l'Union, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'Union (JO L 29 du 31.1.2019, p. 1).

#### Article premier

La position à prendre, au nom de l'Union, lors de la treizième session de la conférence des parties est la suivante:

- a) soutenir l'ajout des espèces suivantes à l'annexe I de la convention:
  - Tetrax tetrax,
  - Elephas maximus indicus,
  - Panthera onca,
  - Ardeotis nigriceps,
  - Houbaropsis bengalensis bengalensis,
  - Diomedea antipodensis,
  - Carcharhinus longimanus;
- b) soutenir l'inscription des espèces suivantes à l'annexe II de la convention:
  - Tetrax tetrax,
  - Galeorhinus galeus,

5702/20 RZ/vvs 6

_	Panthera onca,
-	Ovis vignei.
	Article 2
	on, au nom de l'Union, communique au dépositaire de la convention le retrait de sa rnant l'inscription de l'espèce <i>Cetorhinus maximus</i> à l'annexe I de la convention.
	Article 3
La présente de	écision entre en vigueur le jour de son adoption.
Fait à, le	
	Par le Conseil
	Le président

Sphyrna zygaena (population mondiale),

5702/20 RZ/vvs 7
TREE.1.A FR